PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

FURRA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetzs; semestre, 18; año, 35,

El pago será adelantado twisener Refer y due seguint

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta linea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncies preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 lines sencilla, q v into I smolorist Esquelas mortuorias, según

muestrario. Comunicados y remitidos, desde

0'25 & 25 ptas. linea. my 11 mol of my ma 80

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continua el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. - Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Las fiestas del Centenario.=Enorme gentio =El Rey en Pamplona

se colocaror frente á Palacio.

La recepción más que oficial puede lia-

marse popular, pues en ningún caso más

adecuado el calificativo, y que todos los

elementos populares tomaron parte muy

principal en este acto de adhesión y res-

S. M. vistiendo el uniforme de Húsares

de Pavía de gais, ocupó su asiento en el

trono, teniendo á su derecha al Ministro

de Fomento señor Villanueva, y á su iz-

Detrás estaban los grandes de España Conde de Guendulain y Marqués de Villa

Marcilla, y á un lado los Apudantes de

S. M., señores condes del Grove y Aybar

juntamente con el coronel de la Escolfa

servicio los gentiles-hombres de Su Ma-

jestad márqués de Albentos, barón de la

Torre, don Antonio Jimenez y don Joa-

Ante S. M. el Rey desfiló en primer lu-

gar la Diputación, después el Apuntamien-

to en pleno, los Prelados que se encuen-

tran en Pampiona, representantes de to-

das las congregaciones religiosas y una

muy numerosa del clero juntamente con el

cabildo catedral, ingenieros de montes y

agronomos, y después los alcaldes y con-

cejales de gran número de Ayuntamientos.

Basta decir para dar une idea de la bri

Hantez del acto que estaban representados

Tambien desfiló ante el Rey una nume-

rosa comisión de los partidos liberal y

conservador navarro, llevando esta última

al frente á los señores Marqués del Vadi-

Igualmente S. M. recibió los cumpli-

mientos de gran número de señoras, p

despues se verificó la recepción militar

que fué brillantísima, desfilando ante el

Monarca todos los jefes y oficiales de esta

Tenemos ante todo que proclamarlo to-

de ha calmado los deseos de todos, tanto

de nosotros los periodistas, organizado-

res de la fiesta, como la del inmenso pá-

Pampiona gente de todos les pueblos de

Navarra hizo que se conociera una fiesta

que hasta ahora colo se ha celebrado en

Nuestros sencillos aldeanos miraban ab-

sortos los magnificos vuelos de Vedrines

y Garnier y luego los aplaudían con toda

la fuerza de sus entusiasmos en premio al

derroche de arrojo è inteligencia que su-

Nada decimos del número que presen-

ció la fiesta, porque los cálculos van a

Si diremos que en la población no que

daron media docena de personas, y estas

El aspecto del campo era sencillamente

magnifico y al mismo tiempo imponente

Y por si algo pudiera faltar, el Rey nos

honró con su presencia, y allí, en su tri-

buna, permaneció hasta el final de la

Además nos dispensó S. M. el honroso

galardón de su felicitación por el éxito de

la fiesta, y nosptros rendidamente agrade

cidos prometimos para dias sucesivos to-

do nuestro interés y buena voluntad á fin

de conseguir la satisfacción que el público

Y por si hubo algunas pequeñas defi-

ciencias propias del camino árido que los

organizadores hemos tenido que recorrer

para la realización de un festejo tan com-

plicado como el que nos ocups, al público

nos dirigimos en demanda de la excusa

que desde luego sabrán otorgarla de buen

Sin temor á las ráfagas de aire que se

advertían se lanzó sin vacilar al espacio,

ofreciéndonos las primicias de su pericia

Dió tres vueltas sobre el campo viran-

do con una precisión asombrosa y aterri-

Repitió los vuelos en tres ocasiones más y en la última llegó á perderse de

Vedrines que tropezaba con la poca se-

guridad que en un principio ofrecia su

monoplano, llegó al fin á dominarlo y ad-

quiriendo prddigiosa altura evolucionó

velozmente sobre el campo, llegando en

une de los vuelos hasta las puertas de la

Como el anterior, Vedrines repitió en

tres ocasiones más los vuelos pen todos

ellos fué aplaudidísimo, especialmente por

la suavidad que imprime en el aterrizaje.

que desde hace cinco meses no había vo-

lado, sufrió un vuelco, del que por fortu-

El aparato sufrió una pequeña avería, que si bien lo inutilizó para la fiesta de

aper, quedará desde luego reparado

para mañana, que es cuando también ve-

remos á nuestro compatriota Loggorri,

que no pudo llegar á tiempo, por la preci-

pitación del visje desde Burgos, donde

Rey mandó á un su ayudante para que se

Al ocurrir el accidente á la aviadora, el

Luego S. M. conversó y felicitó á los

nniver i smessi oli Xiosachia nobi qshi mirosachia i sameni oli Xiosachia nobi qshi mirosachia i sameni napixod dinitare

tres aviadores. Y hasta mañana que se prepara otra

La gentil aviadora Mile. Driancourt,

Garnier fué el héroe de la fiesta.

pone hoy por hoy el adelanto aviatorio.

La circunstancia de encontrarse en

de aviación

269 Aguntamientos de Navarra.

En el antesalón se encontraban haciendo

quierda al Marqués de la Torrecilla.

nes y comisiones.

peto al Rey.

Real señor Marchesi.

quin I. Mencos:

flo é Irazoqui.

do muy alto.

La fiesta

blice que la presenció.

muy contadas poblaciones.

parecer exagerados.

todo esperimentó.

exquisita.

población.

na salió ilesa.

voló el domingo.

informara de lo ocurrido.

gran fiesta de aviación.

zando con toda suavidad.

vista camino de Nozin.

por imperiosas necesidades.

La llegada de Alfonso XIII

Brillante recibimiento

al 000 Animación inusitada

La animación que reinaba ayer en Pamplona desde primeras horas de la mañana no es para descrita.

Caller, piszas y pascos parecian un ver-dadero jubileo, por el continuo ir y venir de las gentes. El bullicio y la alegría era la nota característica en todas partes. Navarra se disponía á conmemorar uno de sus hechos más gloriosos, y al mismo tiempo quería recib r dignamente al Rep que tan alto honor dispensaba á Navarra sociándose á su fiesta.

Para las siete de la mañana se hacía dificil el transito por les calles; el pueblo las había ocupa lo por entero, y esto, uni-el desfile de carrus jes y comisiones formaba un cuadro de vistosidad y colorido pocas veces conocido en Pampiona.

Y es que precisa reconocer q ue pocas veces se ha conglomerado en Pampiona tan gran cantidad de gente. Además de los visieros que trajeron los últimos trenes, durante toda la noche del lunes, las carreteras de Navarra parecian una peregrinación continua.

Segun datos muy aproximados, se calculan en más de diez mil las personas que han ilegado a Pampiona estos dias, sumándose á los forasteros que aun quedan de San Fermin.

Esperando al Rey

Desde momentos antes de las ocho comenzaron los preparativos para el recibimiento del Monarca.

Todo era brillantez y para que nada faltase en este cuadro amaneció un dia hermosisimo, como hacia tiempo no lo habia-

Las tropas salieron de sus cuarteles ha gla las ocho y cuarto, tocando sus músicas alegres pasodobles.

El regimiento de caballería formó en los glacis exteriores del portal de Taconera; la brigada topográfica y fuerzas de Sanidad militar antes del portal, sobre el puente; el regimiento de América delante de los jardines de Taconera; el de Constitución en la Plaza Consistorial; el de Cantabria p as fuerzas de Artilleria en la parte exterior de la Catedral.

Mandaba la linea el general de brigada senor Cirujeda.

Las comisiones

Momentos después de las ocho comenzaron á llegar tambien á las cercanias de la carcel las autoridades y comisiones que se habían citado allí con objeto de esperar al Monarca. Alli vimos á la Audiencia vistiendo de

toga los magistrados; gobernador civil senor La Rosa; la Diputación en Corporación, con asistencia de todos los diputados p precedida de sus maceros que estrenaban las nuevas magnificas dalmáticas; el Ayuntamiento tambien en Corporación presidido por el alcalde señor Viñas; Delegado de Hacienda; comisiones de los cuerpos de ingenieros agrónomos y de montes; id. del Colegio de Abogados, del de Notarios y de la Cámara de Comercio, etcetera, etc.

Con el Apuntamiento de Pampiona marchaba el Alcalde y un concejal de San Juan de Pie de Puerto; tambien vimos al Ayuntamiento de Aciz en pleno; una numerosa comisión del de Carcastillo, formada por el Alcalde, dos tenientes de Alcalde y tres concejales y a numerosos Alcaldes de la

La escolta real, al mando de su coronel señor Marchesi, marchó tambien a ocupar su puesto de espera en las cercanías de la

Fué muy favorablemente comentada la actitud de la Diputación y Ayuntamiento que fuerou en pieno à recibir à S. M., delando á un lado cuestiones políticas. El capitán general de la región señor

Huertas, acompañado de sus ayudantes, marchó en sa automovil al encuentio del

El momento de la liegada

A eso de las diez y minutos los vigías que se habían colocado en las cercanías de Cuatro Vientos, anunciaron con el disparo de cohetes el paso del Rey por aquelias cercanfas.

Un movimiento de general expectación se apoderó de la multitud que se agolpa-ba en las proximidados de Taconera. Momentos después las baterías de la

Ciudadela comenzaron á disparar las salvas de ordenanza. El Rey había llegado al sitio donde le esperaban las autoridades. Saludó muy afectuosamente á todas clias, comunicando que había hecho un viaje felicísimo, aunque había tenido que salir de San Sebastián con algún retraso. Cambió su gorra por el ros de media gala y montó en un landeau de la Real Casa que le esperaba

En Taconera.—Las llaves de la plaza.

Pocos minutos tardó la comitiva regia en encontrarse à la vista de Taconera. La multitud no podía dominar su, expectación. El momento era solemnísimo. Al llegar á la Puerta de Taconera el ge-

neral gobernador militar sener marqués de Vaitierra, pie á tierra, en compañía del coronel de Ingenieros señor Los Arcos, del sargento mayor Sr. Torre de Lara, del teniente coronel de Artillería señor Garcia Acha y del ayudante de llaves don Saturio Melgosa, hizo entrega & S. M. de las llaves de la plaza que presentó en una El Rep entregó las llaves al coronel sar-

gento mayor y se puso en marcha la co-

La comitiva. - Vivas y aplau-

Y aqui puede decirse que se organizó la comitiva. Abria marcha un carruage con-duciendo al gobernador civil señor La Rosa y otro en el que marchaban los ayudan-tes del Rey Condes de Aybar y del Gro-Ainisterio de Cultura

Después marchaban los batidores, palafreneros y correos de gabinete.

El general gobernador militar señor Marqués de Valtierra á caballo. El Coche real, en el que iban, además de S. M. el Rey, el ministro de Fomento señor Villanueva, el Alcalde señor Viñas y el jefe superior de Palacio señor Marqués de la Torrecilla.

Al estribo marchaba á caballo el Capitán general de la Región señor Huertas, y de-trás un brillantísimo Estado Mayor junta-mente con la Escolta Real.

Detrás marchaban todas las comisiones, ocupando una treintena de car usges. El paso de la comitiva desde Taconera

á San Lorenzo fué verdaderamente triuna!, los vivas y aclamaciones al Monarca se repetian sin cesar, y las manifestaciones de entusiasmo popular se confundian en admirable desconcierto con el estampido de los cohetes, el volteo de las campanas y las notas de la Marcha Real ejecutada por las músicas

El paso por las calles Pero cuendo el entusiasmo adquirió mapores proporciones fué al recorrer la comitiva regia las calles.

El paso por las mismas se hacia dificilisimo por el enormo gentio que se agolpaba en todo el trapecto y los balcones estaban totalmente ocupados, más que ocupados atestados de gente, descollando en ellos hermosos ramilletes femeninos que agitaban con frenesi sus panuelos y aplaudian con entusiasmo el paso del monarca, confundiéndose estas manifestaciones de júbilo con los vivas que atronaban el especio.

Se calcula que habria más de treinta mil personas presenciando el paso de la regia comitiva.

Ni un solo balcón dejaba de estar engalanado al paso del Monarca y esta unanimidad de sentimientos de afectuosa simpatia fué lo que más halagó á nuestro Rep. Y el espectáculo de la calle Mapor ce repitió después en la de Mercaderes y en la de Curis, y mientras el público vitoreaba al monarca, de los balcones se arrejaban abundantes flores.

El marqués del Vadillo ovacionado

Formando parte de la comitiva marchaban en un coche los representantes de Navarra en Cortes señores marqués del Vadillo y vizconde de Val de Erro.

El marqués del Vadillo fué ovacionado en distintos sitios, especialmente en la ealie Mayor donde se le tributó una verdadera manifestación de simpatía.

El Te Deum

Al liegar el Rey á la Catedral le esperaban en la puerta el Cabildo en pleno con el Obispo de Pamplona revestido de Pontifical, y el Arzobispo de Zaragoza y les Obispos de Oviedo, Jaca, Orense, Tarazona. Huesca, Barbastro y Teruel. Conducido bajo palio entro S. M. en 19

Catedral donde se cantó solemnisimo Te Deum y enseguida salió del templo en la

El público prorrumpió en los atrios en una calurosa ovación.

Una caida - Magnanimidad del Rey.

Al organizarse nuevamente la comitiva el Sr. Losada, capitan ayudante del Capitan general Sr. Huertas, tuvo la desgracia; de caerse del caballo, quedando suspendido de los estribos.

Advertido el Rep, que estaba pa en su Isndo, del peligro que corría el gisete, siguió los impulsos de su magnánimo corazon y saltó por encima de la capota de su coche y en menos tiempo del que cuesta el referirl, estaba ya prestando aoxilio al referido capitan que salió con bien del dificilisimo trance. El capitan vitoreó al Rey y el público advertido de lo ocurrido tributó a Su Majestad una delirante ovación que aun fué mayor cuando estrecho la mano de un aldeano de Echarri Aranaz que se acercóa saludarle.

A la Diputación

La comitiva siguió por la calle de Mercaderes, Chapitela y Plaza del Castillo á la Diputación, siendo acogida en todas partes la presencia del Monarca con las mismas manife taciones de entusiasmo, de cortesía y de afecto.

Al llegar á la Diputacién estalló una gran salva de aplausos. En aquel momento la guardia exterior, compuesta de una compañía de América con bandera y música mandada por el capitan señor Moris-nes, rendía á S. M. los honores de orde-

Estaba de jefe de parada el coronel de la Constitución don Hilario Uriz.

Alli esperaban al Monarca el gentil hombre señor Jimenez, el marqués de Albentos, vistiendo el uniforme de maestrante de Sevilla y el conde de Guendulain como grande de España.

El Monarca volvió á saludar á las autoridades, especialmente al gobernador y al alcalde, á quienes dijo que estaba sumamente satisfecho del brillante recibimiento que le había dispensado el pueblo de Pamplona.

El Monarca se retiró á sus habitaciones y aun cuando el puablo continuaba estacionado delante del Palacio Provincial vitoreando al Monarca, S. M. no salió.

El recibimiento no pudo ser más brillante y afectuoso y las autoridades se mostraban satisfechas.

La procesion

Momentos después de terminar el Te-Deum, salió de la Iglesia Catedral la procesión, cuya vistosidad y armonía, nor la variedad de tipos y colores y por la disciplina que, à pesar de las numerosas personas que la formaban, reinó desde los primeros instantes, superan á toda ponde-

Rompia marcha el piquete de la guardia civil é inmediatamente seguian las repre-sentaciones de los Ayuntamientos y feligresias todas de Navarra, con las cruces parroquiales alzadas junto á las respectivas enseñas municipales. Algunos pueblos hacían acompañar sus

representaciones de maceros, clarines of

La comitiva, formada en files de á cuatro, llegaba á la Iglesía de San Saturnino, cuando la Exema. Diputacion, que cerraba marcha, salia de la Catedral.

El número de cruces parroquiales, de infinita variedad en forma, tamaño p clase, se elevaba á 500 y el de banderas, pendones y estandartes al de 250.

Tras de la venerada efigie del Arcangel San Miguel y do las cruces parroquiales de Pampiona, formó el Exemo. Ayunta-mienlo de la ciudad, presidido por el Al-calde, que llevaba á sus lados á los Al-Port, municipios que formaron un di parte del Reino na arro y cuyos representantes ostentaban el fagin tricolor francés. Seguia bajo palio, el precioso Lignun Crucis, de la Catedral, al que acompaña-

Formaban despues los Prelados, que en número de nueve, presididos por el Arzobispo de Zaragoza y vistiendo el de Pampiona de Pontifical, atrafan las miradas de cuantos espectadores presenciaron

la marcha en calles y balcones. Cerrando la marcha iba la Excma. Diputación en pleno, acompañada de elegantes maceros, cupas nuevas y vistosas dalmáticas fueron objeto de toda clase de elo-

Un ujier era portador de les gloriosas cadenas arrancadas por Don Sancho al Rey moro y que sirvieron de origen para la adopción del escudo provincial.

La procesión recerrió las calles de Curia, Mercaderes, Plaza Consistorial, San Saturgino, Mayor, Eslava, Plazas nueva y del Consejo, Zapateria, Pozo-blanco, Dos de Febrero, á desembocar en la Piaza de la Constitución.

En todo el tránsito una spiñada muchedumbre presenció respetuosamente el paso de la procesión. Los balcones aparecian engalanados.

S. M. acompañado del ministro de Fomento, del marqués del Vadillo p otras distinguidas personalidades, presenció elpaso de la procesión desde los balconea del Palacio Provincial,

Una vez en la plaza, en la que formaban todas las tropas, describiendo un ángulo cupo vértice coincidía con el pasadizo del Café Kutz, se dispuso que las banderas y cruces de los pueblos cubrieran tres lados ce la plaza, dejando libre el correspondiente al teafro, á cupo pie se había levantado el altar.

Al lado de este, y en bancos colocados al efecto, se colocaron los Prelados, la Exema. Diputación y el Exemo. Ayunta-

ng sai no ann y La Misa

Pasados a gunos instantes, las bandas de música, cornetas y tambores, nos anuncian que el Rey sale de Palacio.

Su gallarda figura, vestida con el uniforme de Húsases de Pavia, y montado sobre precioso caballo, ricamente enjaezado, hace romper á la multitud en frenéticos y enserdecedores aplausos y acla-

Don Alfonso, seguido, de los generales, jefes de Estado Mayor y escolta, va á situarse en el lado derecho del centro de la pia y momentos después, colocados sobre el altar el Lignum Crucis y la imagen de San Miguel, da comienzo la Misa, actuando de c. lebrante el Obispo de Pamplona, á quien dan guardia los gastadores del re-

gimiento de América. El aspecto de la înmensa plaza es indescriptible: se calcula en más de treinta mil las personas que asistian á este grandioso

Durante la celebración del Santo Sacrificio, una banda de música situada en el kiosko interpretó adecuadas composicio-

El momento de alzar resultó imponentísimo: las cornetas, tambores y músicas atruenan el espacio: las enseñas religiosas y civiles que formaron en la proce. sion se inclinan severamente y la milicia, con el Rey al frante, rinde las armas. Terminado el acto religioso, sobreviene

El desfile El monarca, seguido siempre de su numeroso acompañamiento, se dirige hacia el paseo de Valencia.

Las cruces y banderas marchan á la Catedral y las tropas rompen airosas la marcha en la misma dirección en que antes lo hizo el Rey. Este, constantemente aplaudido y acla-

mado, se coloca dentro del paseo, frente á la calle de San Miguel cuya entrada cierran los ginetes de la escolta real. Todas las fuerzas de la guarnición des-

filan marcialmente, precedidas de sus bandas, ante el Rey, y este saluda respetuosamente el paso del emblema patrio. Los soldados contestan valientemente a

los vitores en que prorrumpen sus jefes. Y terminado el desfile, continuan las aclamaciones, que no cesan hasta que el Rey, retrocediendo en el camino antes seguido, entra en la Diputación. Mucho rato después, aún continúa el pueblo bajo los balcones de palacio, esperando una nueva aparición del Sobe

Navarra entera, congregada en Pamplona, supo dar durante la celebración de estas dos grandes y solemnes actos, pruebas evidentes, no solo de cariño y respeto hacia la augusta persona del Jefe del Estado, sino de cultura y discreción, puesto que en todo el transcurso de la brillante regia jornada y a pesar de la aglomeración, no se registró un solo incidente que turbara el popular regocijo.

RECEPCIÓN BRILLANTÍSIMA 269 Ayuntamientos cumplimentan al Rey.

El Rey almorzó en compañía de los palatines á su servicio, y según nuestras nocias, durante el a muerzo mo tró nuevamente au satisfacción por la brillantez del recibimiento que había tenido en Pam-

También hizo grandes elogios de la mu-

nificencia conque la Diputación había pre-parado todos los detalles referentes al Después se retiró á descansar, y á las tres y media comenzaron en Palacio los preparativos para la recepción oficial.

Las bandas de cornetas y músicas de todos los regimientos de esta guarnición Navarra en Las Navas según Un gentio inmenso se rgolpaba ante sus los extraños. puertas, viendo el desfile de corporacio-

> Tratando de robustecer la opinión de los escritores propios, huélgase hoy mi pluma rebuscando los pareceres de los extraños, para ensalzar como se merece la gioriosa intervención de Navarra en la batalla de Las Navas de Tolosas

Y esto es lo que, sin escudriñar libros raros, encuentro en los más conocidos, Dice Zurita: «También de esta victoria alcanzó grande gloria el Rey D. Sancho de Navarra, que se señaló en ella con los suyos muy valeros amente, y desde entonces tomó las armas de las cadenes en campo moro y en el medio una esmeralda que despues truxeron los Repes de Navarra en sus escudos.»

De Abarca: «Entre las grandes circunstancias del feliz valor que se celebran en esta batalla se cuenta con razón la Real Fortaleza de D. Sancho Rey de Navarra que rompió las cadenas del palenque en que estaba encerrado y resguardado el Miramamolin, en cupa memoria, este fortisimo Rep, puso en el escudo de su corona las cadenas que hoy se conservan en él.»

De Balaguer: «Del Rey de Navarra se dice que rompió á hachezos la cadena que rodeaba el campamento moro y desde entonces campean trozos de cadena por timbre principal en el eseudo de Navarra.»

De Garibay: «Otros dicen y platican que lo que dentro del palenque y cerralle se hallo dio al Rep de Navarra porque como la mesma Historia General escribe y lo mismo refieren algunas historias de Navarra, fué D. Sancho Rep de Navarra con las gentes uno de los primeros en el romper el palenque de las cadenas, en cupa memoria tomo por armas y devisas las cadenas reales de oro en campo colorado que oy dia trae en sus escudos el Reino de Navarra»..... Dice que iban á la batalla todos los navarros cruce signatos llevando en sus pechos la insignia salutifera de la Santa Cruz.»

De la Historia de España de la Real

«Avanzó la retaguardia y reanimando el valor à los próximos à desfallecer acometieron con el mayor dequedo, y penetraron en la pisza donde se levantaba la tienda de La fiesta de aviación celebrada aper tar- | Miramamolin, cupas cadenas de hierro haa bia roto el Rey de Navarra».

De Lafuente:

«Más al penetrar en el circulo los intrépidos ginetes encuentran que les ha precedido ya el Rey de Navarra, que rompiendo las cadenas por otro flanco había entrado acaso antes que el de Lara; siguieron al navarro varios tercios aragoneses como al abanderado de Castilla siguieron los castellanos, y ya entonces todo fué destrozo y mortandad en los obstinados negros que caían á centenares y aún á miles».

De el Diccionario Montaner y Simón: «Sujetos los etiopes por las cadenas, no podían avanzar ni retroceder, y su inmovilidad frustrabs cuantos ataques dirigian contra sus haces los guerreros cristianos. De pronto vióse aparecer entre las negras filas africanas el penacho de un caballero que, blandiendo su espada, formaba á su alrededor ancho y sangriento círculo: era el Rey de Navarra que había saltado con su caballo el impenetrable muro».

Fácil cosa seria copiar á otros autores, pero no hace ninguna falta para el fin pro-

¿Para que más? Con la anterior sarta de lisonjas todas justificadísimas, hay bas-tante para formar una preciosa guirnalda de flores y adosnar con ella la noble cabeza de la Matrona soberbia que simboliza á la Navarra castizamente navarra.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA

La novillada de mañana

MICHA

La comisión de Fomento del Excelentísimo Ayuntamiento, en su deseo de hacer grata en nuestra población la estancia de los forasteros, ha organizado para mañana jueves, una gran corrida de novillos-teros, en la que á falta de los niños sevilianos, cuya contrata no ha sido posible por tener la fecha comprometida, cuenta ya seguramente con la cooperación de los famosos bilbainos Torquito y Lecumberri. El ganado será por mitad de dos ga-

naderias distintas, que por su origen pueden ser consideradas como una sola. Tres toros corresponderán á la vacada de Diaz y son los que han actuado de sobreros en las corridas de feria, y los otros tres, pertenecen al ganadero señor Catalina. COACZE CO

Estos fueron encajonados ayer y hoy llegarán á la plaza, sol, olsbork of

La novillada dará principio á las cuatro menos cuarto para que á continua. ción pueda tener lugar la segunda de las fiestas aviatorias.

El dia de mañana será pues de atrac-

tivos, y es de suponer que muchos fo-

rasteros se queden. Para el domingo, en que se celebrará

la corrida de los parladés, también se ha encontrado una fórmula que agradará á las aficionados. Como novedad, toreará Machaquito,

ya totalmente restablecido, y sustituirá a Bombita el habilidoso terero Minuto. Completará el cartel Blenvenida, que también se encuentra con fuerzas. El broche que clerra las flestas será, como puede verse, de oro legitimo.

Información postal

De Beire

TODOS A PAMPLONA Son muchas las personas de este pueblo que piensan ir á Pampiona et dia 16 del corriente con objeto de tomar parte en lord los festejos que se están organizando en esa capital en commemoración de la céle-

bre batalla de Las Navas de Tolosa. En la procesión de ese dia figurará el párroco y cruz parroquial, así como el Apuntamiento de esta villa, que ostentará una hermosa bandera con las armas de

nuestro pueblo. En el centro de este honroso y antiquisimo escudo de Beire, destácase una custodia, como recuerdo de que un hijo de este pueblo Fr. Pablo Mendía, supo derramar su sangre y morir martirizado en Zaragoza antes que negar y despreciar á Jesucristo en la Sagrada Eucaristia, hecho que acaeció cuando los árabes dominaban la capital cesaragustana.

Así mismo se vé en este blasón las cadenas de Navarra porque los primeros navarros que, desbaratando aquella guardia de diez mil neggos, llegaron a romper las cadenas que cercaban la tapizada tienda del orgulloso Miramamolin, fueron los que componian el tercio formado por hombres de Tafalla, Beire y Olite, según refiere el arzobispo de Toledo, don Rodrigo, historiador y testigo presencial de aquella memorable batalla.

Sintámonés orgullosos los navarros, y todos unidos, al llegar ese día conmemorativo de aquella desiva victoria que hundió para siempre el imperio de los Almohades. Ante el Palacio foral provincial gritemos entusiasmados ¡Viva Navarra! [Viva Españal

El corresponsal

14-7-12

Ayer lué el gran dia.

Podemos estar satisfechos los descendientes de los héroes de hace siete siglos por lo dignamente que supimos hacer honor á l's cadenas que para nuestro escudo nos legaron desde la memorable batalla de las Navas de To-

want on a law young a gard of the Ya de madrugada la admación, que ni siquiera desapareció por la noche, fué iniciándose en grandes proporciones hasta que para las ocho de la mañana la aflue: cia de gentes era enorme por todas partes.

No nos determinamos á hacer cálculos sobre el enorme contingente de forasteros que hubo ayer en Pampiona, porque quien no estavo ayer entre nosotros los estimaria exagerados.

Solo diremos que nunca se ha conocido en Pampiona afluencia igual de torasteros. Y encima de tanta gente el calor, era

achicharrante. Nuestro distinguido paisano el ilustrado Comisario de Seguros don Valentin Gayarre, está reciblendo mu-

chas pruebas de afecto durante su estancia en esta ciudad. Aún cuando sus amigos deseaban que prolongase algo su estancia entre nosotros, parece lo más cierto que sal-

drá esta noche para San Sebastián. Después de unas brillantisimas oposiciones ha sido nombrado canónigo de la Santa Iglesia Metropolitana de Zaragoza nuestro paisano y amigo el presbitero doctor don Miguel de los Santos Diaz y Gomara, propuesto en

primer lugar de la terna de oposición. Se encuentra enfermo de algún cuidado don Pascual Martinez Abellán, maestro de esta localidad. Deseamosle un pronto y completo

restablecimiento. De visjes. - Encuéntrase en Pam-

plona el Marqués de Vi lamarcilla. -De Tafalla ha llegado el llastrado capitan de Infanteria don Emilio Comez del Villar, asio totteo est sup della comoti

-Ha marchado á Tolosa el Joven abogado don Pedro Lasquiyar, -De Carcastillo ha llegado nuestro ilustrado colaborador don José Gay.

-De Tafalla don Julio Laploza, Alcalde de dicha ciudad. -De Cintruénigo el Barón de la Torre. | state a see come office a separagel

-De Olite D.a Juana Garayoa, viudu de Belzunegul y su hila Dolores, -De Carcastillo don Angel Ruiz,

don Prudencio Viloche y don Victor Cg- or and del -De Vitoria ha regresado don Ja vier Arraiza.

-De Madrid et Marqués de Alonso Martinez, -De Tafalla don Gabriel Aldez.

-De Tudela don Juan Cruz Remacha, Alcalde. -De Carcastillo el Alcalde don Manuel Alfaro y primer Teniente Alcalde don Salustiano Alfaro.

-De Burgos don Anselmo Gonza--De Olite don Eustaquio Baztan. -De Logronn don J. Marco Rezola. -De Alsasua don Gustavo Arizmen-

-De Aoiz don Refael Amichis, -De Sanguesa don Emeterio Ja-

ala.

—De San Sebastian don Eustaquio -De Olite don Ulpiano Ayesa.

-De Irurzun den Luis Goni,

-De Tafalla don José Maria Az.

Servicio teletónico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

-De Lete don Juan Egüés. -De Madrid el diputado á Cortes por Tafalla don Bartolomé Fellú y Pe-

-De Bazian don Francisco Santes. -De Vera don Joaquin Inzar, -De Burguete don Hermenegildo

Loperena. -De Estella ha venido la gentil y bella señorita Concha Albizu.

Desde London han venido, y en Pampiona han parado, y en casa Llorente calzado han comprado. -- Ma-

yor 9, Come un dato demostrativo de cómo anduvo ayer de gente Pampiona, bastará que apuntemos el hecho de que solamente en la estación de Tafalla se despacharon más de selscientos billetes

para Pamplona. Hemos habiado con los jefes de la estación de Pamplona, quienes nos han manifestado que no recuerdan haber presenciado nunca la llegada de tanta avalancha de gente.

Seen bienvenides y á divertirse.

LION NOIR: Crema que al calzado le da un brillo rápido, no quema la

piel y la conserva. Puede darse por seguro que Rafael González (Machaquito) tomará par-

te en la corrida del próximo domingo. Pasado mañana llegará a Tudela una comisión de compra de potres para el Estado, con el fin de adquirir los que se presenten.

Gran premio

al Champagne Regional Mercedes, servido à S. M. el Rey en la exposición de Zaragoza. Pídase en todos los Hoteles, 16 17

Como ya dijimos, ha sido nombrado delegado de Hacienda de Badajoz, el actual administrador especial de Hacienda de Navarra don Félix de la

Para sustituirle en esta provincia ha sido designado den Aquilino Muñiz y Arellano, que es actualmente jefe de negociado de primera clase en la dirección de propiedades.

Nosotros que nos honrábamos con la amistad del señor de la Piaza, lamentamos muy de veras vernos privados del afable y caballeroso trato de dicho senor, a quien deseamos muchas felicida des en su nuevo destino.

"RADIUM": Pruébese una copa y se tomara dos.

Durante la tormenta que dias pasados descargó en Mendavia, cayeron varias chispas eléctricas.

Una de ellas incendió y redujo á ce-"izas un carro cargado de haces de trigo, propiedad del concejal don Justo Urqueda.

Los peones, que se encontraban próximos al carro, tocaron, aunque ligeramente, los efectos de la descarga,

Otra exhalación mató á un buey, propiedad del también concejul don Gregorio Urqueda, hermano del anterior. Lo raro es que el otro buey de pareja no sufrió daño a guno, así como tampoco los cuatro peones que se habían cobijado debajo del carro.

En diferentes sitlos del regadio cayeron tambien chispas, pero afortuna-

damente no causaron desgracias. Tambien dentro de la población se dejaron sentir los efectos de las descargas en varias casas, entre otras en la de don Dionisio Olivan, donde ceyó una chispa que, horadando algunos tabiques, lievo la alarma a sus habitan-

Limosneros para señora, bisute: ría fina, juguetes, gran variedad en el gran Bazar X, Navas de Tolosa, 5.

En el mercado de cerda celebrado anteayer en Logroño, se expusieron unos 200 tetones y se vendieron casi todos al precio de 20 á 24 pesetas cada

Per su composición especial y notables propiegades el VINO ONA del doctor Aristegui no admite sustitu-

Ayer tarde jugaron un match de foot-bail los equipos del «Pampiona I foot-ball Club» y el «Racing Club de

Irún». El resultado fué dos goals el «Racing» por ninguno el de Pampions.

Esta derrota es un triunfo moral del equipo pampionés, si se recuerda que en el match jugado el año pasado entre los mismos ei «Racing» hizo seis goais, quedando el «Pamplona» en O.

Os envidiará la ciencia, vuestra suerte no tendrá fin, si comprais el calzado aquí.

Casa Llorente, Mayor 9. Hemos oldo que los comerciantes del real de la teria piensan presentar una instancia á la Comisión municipai de Beneficencia, pidiendo se les rebaje el precio de les garitas à 40 pesetas, car tidad que servía de tipo para la

subasta en años anteriores. Parece que en apoyo de esa petición alegan que el sitio donde está la feria este año no reune para los comerciantes condiciones tan favorables como el punto en que se estableció los años anteriores, por lo cual consideran injustificado el aumento de precio de las casetas, aun que el periodo de feria sea más largo.

Los dos primeros premios de la carrera ciclista celebrada el domingo los ganaron las marcas «Peugeot» el primero y «A cyón» el segundo; siendo Representante en esta ciudad de dichas bicicistas la señora viuda de don Gregorio Sanz.

Todo el mundo dice

Y ES VERDAD

Para calzado elegante, sólido y económico, no hay zapateria como las tres BBB.

San Saturnino, 16, PAMPLONA.

Hemos de consignar con gusto que ayer cerró sus puertas el comercio en absoluto, y no se trabajó en ninguna oficina pública ni particular.

La Zapateria de Casa Llorente da las más expresivas gracias á todos sus clientes por honrarle con su visita y traer'es tanta gente.

El aspecto que ofrecia Pamplona anoche es de los que no se olvidan en mucho tiempo.

Animación por todas partes, pero en su extremo más máximo, y mucha elegria derrochada por los garridos mozes que con sus coplas y sus jotas lo inundaban todo de marcado sabor regional.

La inmensa mayoría de las casas particulares, y desde luego los edificios públicos lucian espléndidas iluminaciones algunas de ellas muy vistoses.

La plaza de la Constitución estaba de gente que no cabía más, y eso que no es pequeña que digamos. Total, la jornada de ayer es para

perpetuarla en nuestra memoria. VINO ONA.—De inmejorables resultados en los niños débiles y en los ancianos.

Compuesta y tirada la primera plana, advertimos haber dejado de consignar elgunos detalles referentes á la

aviación. Tanto en el concurso de duración como en el de aterrizaje, conquistó los primeros premios el aviador Garnier; y

ios segundos el aviador Vedrines. Este en uno de sus vuelos pasó por encima de la Plaza de la Constitución, siendo muy aplaudido por los que en los cafés se encontraban.

El enorme contingente de público que se hallaba dentro del aerodromo lo constuía en parte muy numerosa por cierto, una serie inacabable de «frescos» que, burlando la vigilancia de la guardia ci vil atravesaron la alambrada que cerraba el campo.

Y eso que fuera habría muy blen más de 25 000 almas. ¡Una enormidad!

El patriota verdadero lo es en todo momento; por eso el coñac FARO tiene tantos partidarios; por ser un producto genulnamente español. 10 17

Ostiz y C.A

GENERAL MORIONES

(ANTES POZO-BLANCO) 24 y 26 Artículos de fantasía para regalos. Artículos de piel y para viaje.

Jugueteria, bisuteria, paraguas, sombrillas y bastones. Perfameria nacional y extraniera.

Lámparas de filamento metálico. Aparatos eléctricos.

Depósito exclusivo de la plata Meneses, en servicio de mesa y objetos para Iglesia, vasija cristal y cubiertos desde los más económicos.

Gran rebaja de precios en paraguas, sombrillas y abanicos. Maquinas de afeitar desde 1'25 ptas. -Precio filo-

Adoración Nocturna.-En la noche de hoy á mañana le corresponde hecer la vigilia al turno 12 titulado San Fermín, en sufragio de doña Juana Cia (q. e. p. d).

Una buena prueba de la animación que hay en Pampiona es la afluen. cia de público que acude al GRAN BA ZAR X, Navas de Tolosa 5, el más importante del Norte de España.

Ayer se vió concurridísimo y por la tarde se hacía dificil poder entrar; tal era el número de clientes que deseaban adquirir objetos para regalo y de recuerdo. Recomendamos una visita á tan favo-

recido BAZAR, que hoy presentará grandes novedades en sus secciones y con 25 % de economía sobre los preclos corrientes.

GRAN BAZAR X, Naves de To-

Urberuaga de Ubilla, Marquina (Vizcaya) - Aguas azoadas especiales pera les enfermedades del aparato respiratorio. -Pidanse memorias y guias, que se remiten gratis.

Convalecientes Anémicos Débiles

Tomad Vino Ona

Inapetentes

DEL DOCTOR ARISTEGUI QUE DÁ

SALUD VIGOR

No es alcohólico

FUERZA

ni está alcoholizado En la Contaduria de la Excelen-

tísima Diputación de esta provincia se ha puesto à la venta los «Anales de Navarra», al precio de 15 pesetas los doce tomos que constituyen dicha obra. El que desee adquirirla, puede acudir á la citada Oficina durante las horas hábites para el despacho.

11 13 16 17 19 21 6-4 Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS. La Perla Vascongada, Baños de Fitero, Colegio Modelo, Tos, Se halla

vacante. "La Vasconia,

PAMPLONA Capital 5 000 000 de pesetas. Sucursales en Tudela y Tafalla.

Verifica toda clase de operaciones de banca y crédito. Ordenes de Bolsa. Cuentas corrientes á la vista con 2 olo de interés anual.

Compra venta de valores y francos. Caja de ahorros con 3 olo interés a la vista computado por decenas.

Imposiciones con 4 o interés anual,

A cuanto con relación á la fiesta taurina del jueves decimos en primara plana, hemos de agregar que por la mañada se verificará el encierro, como en las corridas de feria y que por la noche se quemará una preciosa colección de fuegos artificiales.

En la reseña de la procesión hemos omitido por olvido un detalle muy interesante.

Al entrar el Dignum Crucis, bajo palio, en la Plaza del Castillo, las bandas de música ejecutaron la Marcha Real; y despuès supimos que se hizo por orden de S. M. el Rey. Tal orden, basta mencionaria, para

que por todos sea alabada. El mejor re medio para combatr el extreñimiento son los GRAINS DE VALS, lexantes, purgantes y depurativos. Dosis: uno ó dos granos al cenar.



Gafas y Lentes

«Modelos de París y sistemas americanos» muy modernos, prácticos y elegantes. Completo surtido en «Cristales correctores de la Presbicia, Meopía, Hipermetropía y operados de cataratas», adaptados con exactifud á la vista del clieute, por el «Aparato Optometro» moderno de gran precisión.

Extenso surtido en «gemelos teatro y campo» y demás artículos de óptica. EIROA, óptico de Madrid, Calie de la Ciudadela 5, tienda, enfrente de las calles Navas de Tolosa y General Chin-

Aviso.—Tenemos á disposición de quien lo perdió un llavín que fué encontrado ayer tarde en las afueras de la puerta de San Nicolás, poco antes de la fiesta de aviación.

Banquete en Palacio

A las nueve y media se celebró en el Palacio de la Diputación el banquete en obseguio de S. M.

A él concurrieron además del personul palatino que acompaña al Rey, el ministro Sr. Villanueva, todas las autoridades y la Diputación en pleno.

Una comisión del Ayuntamiento compuesta por los concejales señores Negrillos y Gaztelu y presidida por el alcalde señor Viñas y el ingeniero director de Agricultura de Navarra señor Salmones.

En los carnets-menús figuraban las cifras A. y V. cimadas por la corona real y en su interior se leia el siguiente Consomè real, salmón moscovita, fi-

letes mechados, jamon de York, espárragos, salsa holandesa, capones asados, ensalada rusa, helados, tartas, postres varios y diferentes vinos. Terminado el banquete, durante el

cual expr só el Rey su contento y satisfacción, se dirigió la regia comi iva al Teatro Gayarre, donde se celebró una función de gala.

La retreta y cabalgata militar

Conforme teniamos anunciado, ayer á las nueve de la noche salló la gran retreta y cabalgata militar organizada por el ejército en conmemoración de la batalla de las Navas de Tolosa.

Un gentio extraordinario lienaba las avenidas de las calles por las cuales había de desfilar el espectáculo, que resultaba sorprendente y vistosísimo. Las carrozas gustaron muchísimo, es-

pecialmente la que representaba una alegoría de la Batalla de las Navas. Desde la caile y los balcones se aplau. día el paso de las carrozas. Cuando la cabalgata comenzaba á entrar en la Plaza Consistorial, desen-

cadenó una tormenta que deslució el espectáculo, teniendo que spresurar su marcha, marchando con cierto desorden al punto de partida. El Limenso público que se agolpaba en la plaza del Castillo lamento mucho

el percance que le privó de uno de los espectáculos más vistosos y anunciados de este Centenar o.

Teatro Gayarre

Anoche asistió S. M. al teatro, lo que ya por sí solo basta á dar idea del aspecto que ofrecía el coliseo. Por si esto fuera poco, afiádase que

la notabilisima compañía Guerrero-Mendoza estrenó una comedia de Linares Rivas titulada «Doña Desdenes». mejor ó peor que otras del aplaudido autor pero que hizo pasar un delicioso rato á la concurrencia.

La interpretación irreprochable, como siempre, y la presentación escénica como para servir de modelo á todos los

comediantes que andan por el mundo. La función no comenzó hasta que el soberano tomó asiento en el polco del Ayuntamiento, lo que dió lugar á una cariñosa y entusiasta manifestación de simpatía que, repetida varias veces durante la noche, se reprodujo en mayores proporciones si cabe, al abandonar don Alfonso el teatro, una vez termi-

nada la fanción. Era la una menos cuarto.

Programa para hoy S. M. el Rey don Alfonso XIII, acompañado del ministro de Femento señor Villanueva visitará hoy por la mañana,

el Congreso Vitícola Nacional, marchando después á Villava con objeto de visitar la Exposición Viticola y Agri-

Por la tarde, después de almorzar, es probable que visite las obras en construcción del Hospital de Barañain y después asistirá á las pruebas del Concurso Hípico, que daran principio á las res y media en punto de la tarde. El Rey emprenderá el vioje de re-

greso á San Sebastian, con objeto de embarcar seguidamente para Gijón, hacia las seis de la tarde. Antes de que llegue à la capital de

Gulpúzcoa, estará dispuesto el «Girada» que le ha de conducir á Gijón, donde se propone estar mañana á primera hora de la misma. Don Alfonso XIII embarcará tan

pronto como llegue á San Sebastian, sin detenerse.

Himno Agrario

Se ha puesto á la venta el bonito Himno que, dedicado al Primer Agricultor de España y á la Agricultura Nacional, se compuso expresamente para el acto de la constitución del Partido Agrario.

Está escrito para canto y piano con una bonita portada en colores alusiva y se vende en todos los almacenes de música de esta ciudad y de todas las de E paña,

costando dos pesetas. El depósito en Madrid, casa de los senores Fuentes y Asenjo, Arenal 20, y en la Administración de LA REVISTA MER-CANTIL, VALLADOLID. Enviando certificado 2,30. Es un canto que pronto se hará popular en todos los pueblos de Es-

Lo recomendamos á los labradores que vengan á las fiestas de nuestra ciudad.

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

la region

Alava

Vitoria 16 (9 noche.) Lo de Berriobusto

Aún continúa la marejada con motivo de los sucesos últimamente desarrollados en Berriobusto.

Muchas personas desfilan por el juzgado prestando declaración, y según se asegura de público, son totalmente contrarias á las prestadas á raiz de los su-

El Prelado Mañana ó pasado es esperado en es-

ta capital el Prelaco de la Diócesis Dr. Cadena y Eleta, quien la semana próxima marchará á San Sebastián con objeto de cumplimentar á los Reyes.

Foot ball

Trátase de organizar un campeonato de Foot-bali para las próximas fiestas de la Virgen Blanca.

Se ha solicitado la subvencion correspondiente del Ayuntamiento y de más Corporaciones.

Automovil incendiado Comunican de Araya que en las pro-

ximidades de aquella localidad se ha incendiado esta tarde un automovil. Desconócense m s detalles. El corresponsal.

> Vizcaya Bilbao 16 (10 noche). Todos satisfechos

Reina satisfacción por la terminación de la rivalidad y enemistad existente entre los equipos de foot-ball de San Sebastlán y Bilbao.

Conforme les tenía comunicado, es lo más probable que para celebrar este acontecimiento se celebre un gran banquete de confraternidad. Una reunión

En la Cámara de Camercio se han reunido personalidades prestigiosas de la villa, con objeto de volver á tratar del estado en que se encuentra el asunto del ferrocarril directo Madrid-Bilbao.

Los marinos

Los marinos mercantes han celebra. do en la Basilica de Begoña una solemne función religiosa en obsequio á su Patrona Nuestra Señora del Carmen. Ha asistido el gobernador civil señor

Un lunch

En los talleres de Zorroza han sido obsequiados con un lunch los ingenieros de caminos que la han visitado. La flesta animadísima.

Una comisión

Una comisión de representantes del nuevo Circulo Conservador recieatemente establecido en San Salvador del Valle ha estado hoy en la villa con objeto de saludar á los elementos directores del partido en la provincia. En el Círculo Conservacor han sido obsequiados con un lunch.

Los pescadores

Los pescadores de Bermeo han ce-

lebrado una reunión, aprobando unas

conclusiones que serán elevadas al gobernador en la cuestión que mantienen con otros pescadores de otros puertos. Horacio Echevarrieta Ha regresado á Madrid el diputado

republicano don Horacio Echevarrieta.

Le han despedido algunos amigos po-Las regatas

liticos.

Trabajase con toda actividad en la organización de las regatas que han de celebrarse en el puerto en el próximo Agosto.

El señor Torre

El señor Torre recibe muchas felici-

taciones por lo imparcialmente que vie-

ne desempeñando la Alcaldía. El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 16 (10 noche.)

Aplazamiento El cañonero «Marquès de Molins» que hoy debía haber salido para Santander y Gijón, conduciendo á bordo a comandante general del apostadero del Ferrol señor Barreneche, ha aplazado su viaje hasta mañana con el fin de escoltar al yste real «Giralda» á bordo del cual saidrá el Rey con rumbo á Gijón á primera hora de la madrugada del jue ves próximo.

Movimiento de ministros

El ministro de Marina que ha llegado esta mañana, ha permanecido todo el dia á bordo del «Giralda».

El ministro de Hacienda, que ha permanecido un par de dias retirado é causa de un catarro, ha salido hoy de casa, devolviesdo varias visitas de cumplido, entre ellas al alcalde, con quien ha

conversado detenidamente. El ministro de Estado conferenció por teléfono con el presidente del Consejo, y luego al interrogarle los periodistas nos manifestó que no tenía nada de particular que comunicar.

De comercio Hoy ha estado en el Círculo Mercantil á puca de llegar, don Cenon Messager, enviado por la Unión de Productores de España con el fin de visitar las fábricas de esta capital, como asi lo ha hecho, tributando cumplidos elogios, y de paso realizar una labor de aproximación al comercio de Oriente.

Mañana sale para Barcelona. Sport vasco

En el Moderno han jugado esta tarde Salsamendi y Arzamendi contra Campitos y Errezabal.

El partido fué muy competido y como consecuencia de esto, de constante emoción para la «cátedra». Al fin ganaron los segundos por diez tantos de ventaja.

Fallecimiento

En Vera ha fallecido hoy el competente ingeniero don Serafin Baroja, padre del ilustre novelista don Pis. Su muerte ha sido sentidísima.

El corresponsal.

Barcelona 15 (20,40

Barcelona

Un banquete La infanta Isabei ha obsequiado á las autoridades con un banquete que se ha visto concurridisimo, siendo de notar la presencia de diputados que no son mo-

narquicos. La infanta ha manifestado que se encuentra sumamente complacida de la afectuosa acogida que ha tenido por parte del pueblo y autoridades de Bar-

Ha dicho que el 18 se propone estar en Zaragoza para visitar el santuario

Los marinos

celona.

del Pilar.

Lérida.

arugada.)

La marinería del cañonero «Temerario», surto en este puerto, ha celebrado con diversas fiestas el dia de su Patrona Nuestra Sañora del Carmen. Han asistido los marinos á una funcion religiosa y después han celebrado

comandante de Marina del Puerto. Una excursion Se prepara una excursion de católi-

cos catalanes á Viena con motivo de la

un gran banquete al que han invitado al

celebración del XXIII Congreso Internacional Eucarístico. Un puente Próximamente se inaugurará el nuevo puente metálico que se ha erigido

sobre el Segre en las proximidades de MASANA.

Conferencias telefónicas y telegralcas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la ma-

Reunión misteriosa Ha liamado extraordinariamente la

atención el hecho de que el señor Canalejas celebrase esta mañana una prolongada reunión con el ministro de la Gobernación, Subsecretario de Estado y Jefe del Estado Mayor Central.) Aun cuando el señor Canalejas ha

se cree que estaba preparada, y que se ha tratado de la situación porque atraviesa Portugal. Dice Canalejas

puesto gran empeño en afirmar que la

reunión ha sido debida á la casualidad,

Canalejas ha manifestado que no podía conversar con los periodistas más que brevisimamente. Nos ha dicho que es muy probable

que el Rey venga á Madrid el domingo por la noche para celebrar un Consejo de ministros el lunes, pero que sobre esto no hay todavia nada scordado. Tambien nos ha dado cuenta de la entrada del Rey en Pampiona, calificacido

de triunfal el recibimiento, pues ha sido aclamadísimo. Respecto á la cuestión portuguesa no ha sido muy explícito el señor Canalejas. Nos da dicho únicamente que Palva Couceiro con 300 hombres debe hallerse en un pueblo de la proximidad á la

frontera, esperando ocasión propicia para internarse en España. H: seguido diciéndonos que en la frontera española quedaban unos mil emigrados monárquicos á los cuales se ha dado orden para que vayan internandose poco á poco hacia el centro de Es-

peña.

La orden se va cumpliendo pero paulatinamente, pues muchos piden dinero y el gobierno no puede dárselo porque · ma si sh soighle minning out the mall

carece de recursos para estas atencio-

También nos ha dicho que ha salido con dirección á Orense el gobernador ci vii señor Rojas y que según le comunican de dicha capital gallega ha regresado de la frontera el coronel de la benemérita, quien ha dicho que reina ya tranquilidad.

Consejo de Guerra

Comunican de Valencia que en el cuartel del regimiento de Otumba se ha celebrado Consejo de Guerra para juzgar á dos procesados por los sucesos de Sueca que habien huido y luego fueron capturados por la policía.

El Consejo ha despertado especta-

Se asegura (que se ha absuelto á uno ce los procesados y que al otro se le dondena á dos años de prisióu.

Sobre una indemnización

El abogado de la Compañía del Norte la presentado ante el Juzgado un escrito pidiendo se rebaje a 50 000 la Indemnización de 300 000 pesetas que se exige á dicha compañía por el choque de un tren cou un tranvía en Vaencia.

La Infanta Isabel

Comunican de Barce'ona que la Iqfenta doña Isabel, seguida de una bril'ante caravana automovilista, ha marchado á Monserrat.

Al pasar por el parque de atraccio-

nes «La Rabassed», el automóvil del marqués de Villanueva y Geltrú ha sufrido séria avería, por lo cual no ha podido continuar su viaje. La Infanta ha entrado en el referido parque de atracciones «La Rabasseda» y ha recorrido todas sus dependencias. Luego se ha dirigido á Tarrasa donde

una recepción en el Ayuntamiento á la que ha concarrido lo principal del pue-Después se ha trasladado á Martorell. y otros pueblos, pero como no se tenia noticia de su visita no han salido á re-

ha tenido un recibimiento por demás

brillantísimo y entusiasta seguido de

El diputado por Tarrasa señor Sala se ha agregad á la excursión. En Monserrat ha sido recibida la in-

fanta per el abad mitrado y el jobispo de Barcelone. Ha entregado D a Is-bel como ofrenda á la Virgen un megnifico imperdible de oro, brillantes y topacios.

La infanta ha sentado á su mesa al

abad y al obispo. Al enochecer ha regresado à Barcelona may satisfecha de su excursión. Las Navas de Tolosa en Bur-

Continúa celebrándose con gran so. lemaidad el Centenario de las Navas de Tolosa en Burgos. Hoy se ha verificado una procesión que ha salido de la Catedral.

do elocuentisimo sermón.

Hay muchos forasteros, y hace buen tiempo.

Después el Arzobispo ha pronuncia.

El alcantarillado En el despacho de la Alcaldía se ha reunido la comisión que entiende en el subsuelo de Madrid y se han tomado acuerdos de transcencendencia que se espera han de hacerse públicos en la próxima sesión municipa, que promete ser muy movids.

El Prelado

El prelado de la Diócesis Sr. Salvador y Barrena pasará una buena parte del verano en su polacio de Alca-

lá de Henares.

Y dale que dale Vuelve à asegurarse que en breve dejará la capitania general de Madrid el general Marina, pasando á desem. pefiat la de Valencia, y sustituyéndole el general Echagüe.

Bombita

Bombita continúa mejorando aunque

lentamente de sus heridas. El Dr. Del-

ref que es quien le asiste, le ha practi-

cado escrupuloso reconocimiento y hi manifestado que es muy probable que el diestro de Tomares pueda torear á mediados del mes de Agosto.

Fista suspendida Con motivo del reciente iuto que viste por el fallecimiento de su hermana la condesa de Romero, se ha suspendido la fiesta que se preparaba en el palacio de la marquesa de Squilache.

Los diputados por Madrid Los diputados por Madrid han confe. rencisdo con el jefe del gobierno sobre la proyectada exposición internacional

Los comisionados han salido satisfe-

que ha de celebrarse en Madrid.

chos de la visita.

Los infantes Antonio y Eulalia. En los círcu os y reuniones se insiste y la versión es también acogida por al. gunos periódicos, en que los infantes don Antonio y doña Eulalia, han solicitado su nacionalización en Francia, por entender que este procedimiento favo. rece grandemente sus propósitos de di-

vorcio. Barroso, á preguntas de los periodistas, ha manifestado que el Gobierno no tiene conocimiento alguno de este que

calificó de supuesto. A pesar de la negativa, insisten los que se tienen por enterados en que la afirmación es exacta, y haciendo histo. ria] del asunto an iden que el Infante don Antonio so'icitó hace ya dias del embajador francés la gracia de ser declarado de aquella nacionalidad, petición que fundó en la circunstancia de sa origen paterno.

Enterade dena Eulalia de las negociaciones que practicaba sa esposo, adoptó el mismo procedimiento v formuló ante el representante del gobierno francés idéntica petición.

Se habia también de la aparición de un nuevo libro, producto de don a Eula.

2008 Ministerio de Cultura

- Noticias de Granollers afiaden sopre lo ya conocido, que el plan se había fregusdo en el Círculo Carilsta. Que el alcalde tuvo conocimiento de

la trama, y mediante un oportuno registro desposeyó de un buen número de armas à quienes se hallaban com-

Despues pensó en suspender el mitin. pero era ya tarde.

Celebrando un centenario

El domingo se proponen celebrar los cariistas de Igualada el 38º aniversario de la toma de aquella población por las tropas del Pretendiente. Se toman todo género de precaucio-

El teatro de la Zarzuela

La empresa que va á reedificar el antiguo tcatro de la Zarzuela ha tomado el acuerdo de constituir una sociedad anonima por acciones para invitar al público á que contribuya á la constitución y explotación de los negocios que se propone explotar.

Se asegura que hay mucha gente que entrará en la empresa y que adquirirá grandes vuelos la explotación de este teatro.

Maniobras militares

El próximo jueves realizarán todas las tropas de esta guarnición maniobras de conjunto, tomando el mando de todas las fuerzas el capitán general senor Marina.

Una reunion

Se ha celebrado en la Cámara de Comercio una reunión importante para ocuparse del proyecto de Exposición Internacional de Madrid.

Parece que no se ha llegado á un acuerdo sobre la petición que ha de dirigirse al gobierno sobre este particu-

El Parque del Oeste

En el Parque del Oeste se han colocado nuevas estatuas de los héroes del

Próximamente se inaugurarán con asistencia de la Familia Real. Propaganda conservadora

El Sr. La Cierva

á Valencia

Los conservadores valencianos preparan un acto de propaganda en la capital. - El Sr. La Cierva pre. sidirá el acto pronunciando un discurso,—La noticia ha producido entusiasmo en la ciudad del Turia. - Otros detalles.

Los conservadores valencianos en unión á otros elementos monárquicos, preparan un acto de propaganda en la capital durante el mes de Septiembre. Una comisión ha estado en Madrid para invitar al Sr. La Cierva á que pre-

sida el acto y pronuncie en el mismo un La Cierva ha aceptado manifestándose may complacido de que los monárquicos valencianos se decidan á salir á la calle para este gènero de actos de

propaganda. En Valencia ha producido entusias. mo la noticia del viaje del Sr. La Cier.

También tomarán parte en el meeting otros oradores.

El acto se celebrará en el Teatro Principal probablemente.

España en Melilla El pròximo licenciamiento .--General alegría .-- El general Aldave en Zeiuan .-- Juegos florales en proyecto .---La trauquilidad es absoluta en todas partes.

Lainoticia que circula como segura de que el ministro de la Guerra tiene propósitos de decretar un licenciamiento en el próximo mes de Agosto, para los soldados de la quinta de 1909 que se encuentran todavía sirviend en los campamentos de Melilla ha producido general alegría entre los muchos sol· dados á quienes la misma les permite Vislumbrar la esperanza de volver al hogar de sus familias en el próximo ve-

El general Aldave ha marchado à Zeluan para revistar las obras de conduc. ción de aguas en aquella población.

Sábese que próximamente se convocará á Juegos Fiorales en Melilla y que derán premios el capitan general y demás autoridades.

La tranquilidad es absoluta en todas pertes, lo mismo en los campamentos que en la plaza.

Gonstruccion de carreteras. Brigadas de obreros argelinos. El ferrocarril á Nador. Otras obras públicas de importancia. Planes del

Gobierno para el porvenir. Con gran actividad se ha dado comienzo á la ejecución del proyecto de Carretera a Yazanen, para lo cual han llegado numerosas brigadas de obretos argelinos que cuentan horrores de la dominacion francesa en aquellas tierras yen cambio alaban los procedimientos empleados por España en el Rif.

Créese que en 8 ó 10 meses estará terminada la construccion de la carretera á Yazanen.

Al mismo tiempo y en vista del excelente resultado obtenido con el ferrocarril a Nador, es posible que se construyan por empresas particulares contando con la aquiescencia del Gobierno, otras lineas,

El Gobierno piensa invertir grandes cantidades en obras públicas en esta region tan pronto como se pacifique el País de un modo total.

Los kablieños están satisfechos de la Proteccion que España les dispensa.

HUELGA GENERAL EN BÉLGICA TODO SON MANEJOS POLÍTICOS

cumplimentará el acuerdo. - Falta designar el dia. - Los huelguistas realizarán un acto de presencia en las calles de Bruselas.— Causas verdaderas de esta acti-

nisterio de Cultura

tud.-El despecho de liberales y socialistas, - Medidas del gobier-

Comunican de Bruselas que todos los comités obreros mineros de Bruselas se han mostrado ya conformes con la propuesta del de Chaleroy de declarar un dia la huelga general del oficio.

Sabese que en cuanto se designe el dia estallera la huelge, y que los obreros tienen el propósito de venir á Bruselas para realizar un acto de presen-

Las causas de la huelga distan mucho de ser económicos sociales. Los obreros son manejados en esta ocasión por los elementos liberales y socialistas que despechados por la derrota sufrida en las elecciones quieren crear dificultades al gobierno.

Este adopta ante estas noticias todo género de precauciones para impedir que se altere el orden.

La situacion en Portugal

¿Dónde está Paiva Conceiro? -Rumores contradictorios.

-Se cree que está oculto dentro de Portugal.-Sobre un incidente.- Más tropas á la Región del Norte. -Procedimientos de ener-

Circulan les más contradictorios informes sobre el paradero actual del famoso agitador monárquico portugués Paiva Conceiro, pues mientras hay quien continúa afirmando que ha repasado la frontera y se encuentra en España y hasta especifican Salamanca como el punto de su residencia, otros lo suponen todavía en Portugal y maquinando algún nuevo movimiento.

Parece que efectivamente Paiva Conceiro se ha internado bastante en Portugal y se encuentra escondido en una villa ya cercana á Oporto. Los periódicos lisbonenses conceden

gran importancia y abultan exageradamente un incidente que se dice sucedido entre Mr. Kelvez y el gobierno espa-

Duarte Secite ha declarado que está dispuesto á usar de procedimientos de energía, por lo cual marchan más tropas al Norte pera terminar con las partidas de los monárquicos portugueses. No hay tal reclamación. El je-

fe del gobierno lusitano se muestra satisfecho. La situación general en Portugal. Cálculos de los republicanos. En vispera de un verdadero encuentro.

El jefe del goblerno portugués Duarte Leite ha desmentido de un modo oficial que se hubiese presentado reclamación alguna al gobierno español como consecuencia del movimiento de conspiración últimamente desarrollado.

Antes por el contrario, Duarte Leite ha manifestado que se encuentra satis. fecho del gobierno español que ha dedo una satisfacción al portugués destituyendo por improvisor á su delegado en

La situacón general ha mejorado algo en Portugal, pues todo hace presegiar que no ha de haber grandes sucesos de orden político interior si bien la tranquilidad ha de tardar mucho tiemdo en ser

Los republicanos creen que en la semana próxima ha de haber un encuentro definitivo en las regionas del Norte y que este encuetrno ha de ser muy san-

De provincias

Sobre una huelga

Valenaia,-El gobernador ha reunido en su despacho á una comisión mixta de patronos y obreros tejedores para formar las bases de concordia ó solución à la huelga recientemente plan-

Preparativos

Gijon.-El alcalde ha publicado un bando invitando al pueblo á recibir al Rey con todo entusiasmo. Se están colocando muchas ilumina-

El cardenal Almaraz

Sevilla.-Ha regresado á esta capital el cardenal Almaraz, siendo esperado por les autoridades y comisiones de las congregaciones católicas.

Un incendio

Alicante. -- Se ha desarrollado un fuerte incendio en un poblado de las inmediaciones de esta capital.

Han acudido los bomberos, consiguiendo extinguir el fuego. Las pérdidas han sido de considera-

Portuguesadas

Orense.-Comunican de Guizco de Lima que durante la última noche se ha notado algún movimiento creyéndose que se treta de una nueva partida de realistas que había traspasado la fron.

Sobre una puerta Granada.-La comisión de Monumentos de Granada se ha reunido para emitir dictamen sobre la propiedad de la puerta liemada del Vino, en la Al-

Extranjero

El Rey Jorge

Londres .- El rey Jorge de Inglaterra proyecta marchar en breve á Gre. cia para pasar unos dias con sus augus. tos parientes los monarcas de Grecia.

Una escuadra alemana

Berlin,-Los perlódicos aseguran que una poderosa escuadra alemena marchará en breve á hacer un largo viaje de prácticas é instrucción, tocando en varios puntos, incluso en algunos de España.

Una revista

Petersburgo.-El czer Nicolas ha pasado revista en Taklorsele á un regimiento de dragones. Les ha dirigido una



Viuda de Casiriain

FALLECIÓ EL DIA 18 DE JULIO DE 1911 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

> Sus hijos, nietos y hermana Suplican á sus amigos y conocidos encomienden á Dios su

arenga haciéndoles ver que se aproxi-

man momentos difíciles para Rusia.

Esto está siendo comentadísimo,

El Padre Santo

Roma.—Es totalmente inexacto que

Persisto en lo que comuniqué hace

dias. Plo X sigue muy bien de salud, y

BOLSA DE MADRID

Despues de la hora oficial para las ope-

sciones de Bolsa, se han hecho varias

en el Corro cotizándose el interior á 84'70

i idem Fin próximo á 84'70; los francos

5'85; las libras á 26'70; el amortizable á

Madrugada

Aviadores que se matan

En Brassaville (Argelia francesa) al

intentar aterrizar el aviador Lattan su-

frió un accidente dei que resultó muerto.

La noticia ha sido confirmada oficial-

En Burge ocurrió ayer á las cinco de

Encontrándose à 150 metros de altu-

la tarde otro accidente de aviación del-

ra sufrió una interrupción el motor, que

determinó la precipitación del aparato

en el especio, viéndo se con horror que

al caer à tierra el aviador se había

fracturado los miembros; de resultas de

Oiro despacho de Sebastopol da

El corresponsal,

MENCHETA.

Madrid 17 (3 madrugada.)

cuenta de que el subteniente Zacontzki

que piloteaba un monoplano cayó á tie-

Consejo de ministros

Paris. - Se ha celebrado Consejo de

ministros bajo la presidencia de mon-

sleur Poincairé y se conceptúa que ha

quedado aprobado lo hecho en España

sobre el ferrocarril de Tenger à Fez.

Dependiente

DE BARBERO

En Tafalla hace falta uno que sepa bien su obligación en la peluquería de don Tiburcio Ibañez. 2-1

Euskal-Jal

A las tres de la tarde.-Errasti y Per-

nandez, del 8 y medio, szules; Aramendía

Panaderos

Con motivo de la actual huelga se ne-

Los obreros de fuera de Pampiona que

deseen trabajar en esta ciudad, pueden di-

rigirse á esta Administración, donde in-

ElijAuto!! Trillo Terè

El más moderno que se conoce. Visitar-lo en el Congreso Vitícola y apreciarlo

La casa Teré única que fabrica trillos

mecánicos de 50 pesetas á 700. No com-prar ningún trillo sin ver precios y condi-ciones de esta casa. Dichos trillos están

instalados en un carrusel. No confundirse.

Automóvil

Dien Bouton, 6,8 caballos, con magne-to, en perfecto estado, con pare-gris, ca-

pota y faros, se vende á toda prueba, en

Dirigirse á don Angel Carbonell, Ciu-

Bazar Eden

Plaza Consistorial, 6, San Saturnino, 1

PAMPLONA.

El que más barato vende al por mayor

Léanlo

SI LES INTERESA

En la feria y con el nombre de Liquida.

ción de libros de una biblioteca particu-

lar, se venden libros antiguos y modernos

irrecusables y genealogías muy interesan-tes de la Historia de Navarra. 6-3 p

Riquisimo chacoli

Se vende en la calle de Tecenderias,

Bicicleta

Se vende barata con todos sus acceso-

rios. Darán razón en la calle de Dormita-

leria núm. 12 entresuelo.

Dirección: Fernando Teré, Biurrun-

con cuantas marcas se han presentado.

y Marquinez del 9, rojos.

cesitan panaderos.

Campanas (Navarra)

dadela, 14, Pampiona.

y menor .- Visitadle.

2.200 ptas.

rra, muriendo en el acto.

lo cual fallecía á los pocos momentos.

que fué víctima el aviador Olivieres.

San Sebastian 16 (12 noche).

La aviación

MENCHETA.

trágica

SN ML CORRO

su padecimiento no ha avanzado nada.

el Sumo Pontifice haya tenido recalda

en su enfermedad.

01'35.

Todas las misas que se celebren mañana jueves en las cinco parroquias por los señores sacerdotes adscritos á las mismas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Pampiona 17 de Julio de 1912.

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EL ANO 1884 Capital, 6.000.000

DE TUDBLA, ELIZONDO, ESTELLA A SANGUESA LA SANGUESA

Compra y venta de Valores .- Prestamos y cuentas; ou cendito, con garantic de Fondos Publicos, valores industriales ó firmas acreditadas. - pascuantos de le tras sobre plaza, de pagarés con garantia de firmas solventes, de imposiciones y cus pones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y Bonos DH POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—Cheques sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros es sustodia.-Transferencias de fondos desde la Central á nuestras Sugursales y vice-

Imposiciones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depó-sitos ensetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extraslera se abora si unrpor 100 anual.

Cofres de alquiler

AUTOMOVILISTAS

Hospeds je para 1 c noche durante la temporada de fiestas, EL BALNEARIO DE BELASCOAIN, á media hora de esta capital en automovil.

Restaurant y amplias habitaciones.
Informes, Sociedad «BURLADA Y BELASCOAIN», San Ignacio 4.

Navas de Tolosa, 5

Navas de Tolosa, 5

LAJOYITA

Gran Joyeria, Relojería, Plateria y Bisutería SOLO POR 20 DIAS

Pendientes, sortijas, pulseras, imperdibles, aif leres de corbata, cadenas y muchos artículos del ramo de joyería á precios nunca conocidos, todo en ORO DE LEY Y PLATINO. Relojes todas las clases y marces conocidas y lo más moderno en ORO DE LEY, PLATA, ACERO, NIQUEL Y AGATA á unos precios que no admiten competencia garantizados de 1 á 10 ANOS.

Inmenso surtido en bisutería chapada de ORO DELEY, lo más elegante y moderno de PARIS Y ALEMANIA. Precios fijos y marcados en sus escaparates

Solo 20 dias.—LA JOYITA.—Solo 20 dias.

Todos los objetos son garantizados con factura por la casa de Zaragoza.

Al público

Liquidación de bienes muebles Procedentes de la disuelta sociedad «Nuevo Casino» y consistentes en un plano media cola, sna mesa de billar, mesas y veladores de marmol, sillas, mesas de juego de tresillo y banca, espejos, diva-nes, utensillos de cocina, aparatos de luz eléctrica, vajilla, licores, etc., etc., se sa-carán en pública subasta los dias 22 y si-guientes del corriente de diez á doce de la mañana y do tres á seis de la tarde, ba-jo el precio y condiciones que obran de manifiesto con los referidos muebles en la planta baja de la casa número 67 y 69 de

la calle Mayor de esta ciudad.

Estella 16 de Julio de 1912.—El administrador-liquidader, Silvestre Lorente.

Galera

Se desea tomar en alquiler para tres meses una galera que tenga resistencia para cinco mil á seis mil kilos. Razón en esta Administración.

Las pastillas pectorales para comba it la tos y los Polvos Regularizadores da Rincón contra el Extreñimiento, los hallo

Tos--Estreñimiento

rá el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.-Mapor 55, á dos 9 di 1 reales respectivamente. 25-11

Se arriendan las del pueblo de Artazcoz

para verano ó el tiempo que desee el arrendatario. Informará don José Ezcurra, en Echauri.

Baños de Arnedillo

Los mejores para curar el reamatismo gota en sus diversas manifestaciones, heridas y todo traumatismo importante. Visje à la estación de Calahorra (Logroño).

Servicio de coches á los trenes correos. Automóvil.-Se envía á todos los trenes avisando con tres horas de anticipación. Precio: Uno á tres asientos, 30 pesetas. Cuatro á cinco asientos, 40 pesetas. Hotel del balneario .- Hospedaje completo primera mesa 8,50 pesetas; segunda mesa 5,50 pesetas.

3 6 7 8 9 10 16 20 22 25 27 30 Cestona

(GUIPÚZCOA)

Fonda, restaurant y café de Blas Al-Coche graiuito al balneario para los señores bañistas.

Buenas habitaciones y precios econó-

A una hora de San Sebastián

BALNEARIO DE ORMAIZTEGUI (GUI-PÚZCOA) Aguas sulfurosas, ferro-manganife-ras. Con estación en la línea del

Norte.

Tanto por los elementos hierro y man-ganeso, cuanto por la cualidad sulfurosa, las hacen sumamente recomendables en la anemia, clorosis, neurastenia, escrofulosis, enfermedades de la piel, del aparato respiratorio, etc., y siempre que conviene desarrollar en el organismo una acción tonico-reconstituyente. Médico-Director, Dr. J. Campany.

Campiña alegre y feraz-Ponda, inmejo-rable, con mesa de primera á 7.50 pesetas y de segunda á 4 pesetas dia, incluso habitación y servicio. Capilla dentro del balneario. - Dos co-

rreos diarios. Temporada 1.º de Junio á 30 Septiem-

Para más detalles y pedido de habita-ciones dirigirse á los propietarios Zanguitu Hermanos. Ormaiztegui-Gulpúzcoa

9 10 11 12 14 16 18 20 22 26 28 30 interesante

3-2 pesets en todas las librerías.

Pascual Castiella Ingeniero

SUCESOR DE SANTOS ORTIGOSA, ZAPATERÍA, 33

Taller completo y perfeccionado de lampistería, hojalatería y galvanización. ELECTRICIDAD. Se hacen toda clase de instalaciones eléctricas, motores, ventiladores, canalizaciones para luz, iluminaciones artísticas, instalaciones de timbres, cuadros indicadores, para-rayos, venta al por mayor y menor de toda c'ase de material menudo como lámparas, portalámparas, portatulipas, interruptores de metal ebonita y porcela-

nz, clavijas de contacto, etc.
Depósito de lá paras «Osram» v «A E G» «Egmar» únicas irr impibles.
APARATOS DE SANEAMIENTO. Bañeres de hierro fundido con esmalte fino extranjero, bañeras de zinc construidas en la casa, lavabos de gran novedad para cuartos de baño, duchas y grifos niquelados para bañeras y lavabos, inodoros completos á precios sensiblemente económicos: véase la instalación puesta en la tienda para convencerse.

Esta casa cuenta con personal competente para realizar con rapidez y el m yor esmero posible toda clase de instalaciones.

TUBERIAS de hierro y plomo para instalaciones de agua, grifos de metal de todas formas y dimensiones, valvulas. Zinc ondulado y plano para cubiertas y cañerías. Representación para Navarra de la teja Brekalita la más económica y resistente de cuantas se anuncian con nombres parecidos: se facilitan proyectos y presupuestos gratis para toda clase de trabajos de

CRISTALERIA. Cristales de todas clases, dimensiones y colores, tarifa especial para cajas completas.



Vinos finos tintos y blancos

De venta en todos los buenos esta-

RIOJA FINO 1905. -- 1'10 pese-Depósito: M. ARIZ, «El Torino.»

Representante en Navarra, JUAN ZABALO, Pampiona.

Música, pianos é instrumentos

Pianos automáticos y pianolas. Armoniums para iglesias y capillas. Gramófonos y discos.

Talleres de reparación de pianos, armoniums y toda clase de instrumentos músicos. Alquileres y venta á plazos.

Constitución, 39 E. LUNA Constitución, 1 PAMPLONA E. LUNA ZARAGOZA

FERRERER "LA ACTIVIDAD,

Sociedad anónima de Seguros Vida Domiciliada en Pamplona (Navarra) **FUNDADA EL ANO DE 1899**

HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909

Seguros de Vida Entera. - Temporal. - Reembolsable. - Vida entera sobre dos cabezas.-Mixtos.-Plazo fijo.-Dotal y Diferido /con y sin reembolso) y Renta Vitalicia inmediata.

Edificios de su propiedad en Barcelona, Pampiona, Zaragoza, San Sebastian y Alcañiz (provincia de Teruel) Oficinas generales: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pampiona, calle de José Alonso, núm. 4.

Balneario de Belascoain

(NAVARRA) Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, &.)
Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arregio á las modernas exigencias. - Temporada oficial

15 de Junio al 30 de Septiembre. HOSPEDERIA à precios módicos para familias de posición modesta.
ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta al Balneario.

Bodegas Franco-españolas

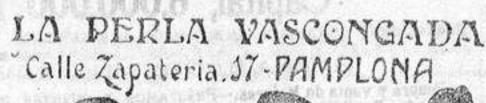
felleto del Dr. Juan Mugueta, profesor dal Seminario Conciliar, titu'ado «Navarra e LOGROÑO (RIOJA) sus huéspedes en el solemne Centenario de las Navas» se vende al precio de una Los excelentes vinos de esta casa se encuentran de venta en todos los estableci. mientos de primer orden.

ANUIGIOS REGUMENDO

SECCIÓN Y TALLER

DE SASTRERIA

Se hacen trajes a medi-da con buenos paños, lanillas, estambres tanto en negro como en colores, desde 4 á 20 duros. Americanas de alpaca, desde 1 á 7 duros. Capas con sus buenos embozos de terciopelo tanto en negro como en color para caballero, desde 4 á 18 duros. Gabanes de estambre alta novedad, desde 6 á 20 duros. Impermeables ingleses y macfarianes, desde 8 á 18 duros. Guardapolvos alta novedad desde 5-6-7 8-10-12 4 18 pesetas. Chaquetas para el agua, perneras y trajes de cauchouc á precios econó-





GRAN COMERCIO

DE TEJIDOS

Para demostrar al pablico en general que esta casa vende toda clase de artículos tanto en pieza como confeccionado á pre-cios de fábrica, recomendamos muy de veras que á cuantos le haga faits comprar géneros los encargue á esta casa y asi salorá muy beneficiado (n sus intereses. Hay lanas, merinos, sedas, lanillas, estambres, sedalinas, arsbias, bombahos, vergaras, vichis, ctistas, percales, céfiros, piqués, al-pacas, dríles, patenes, elásticos, tapabocas, man-tas, toallas, toquillas, boinas, blusas francesas, género de punto de todas clases y géneros blancos de las mejores marcas.

BANOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el trata miento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abier tos de 15 de Junio á 10 de Octubre el llamado Nuevo y de 15 de Junio á 30 de Septiem bre el Viejo.

REBAJAS DE PRECIOS EN TODOS LOS SERVICIOS

Uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas. Mesas de 8 y 5 pesetas diarias en el Establecimiento Nuevo y mesas de 6,50, 5 pesetas diarias en el Establecimiento Viejo. Cocina esmerada á cargo de reputados cocineros de Madrid por cuenta de la So-

Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta. Luz eléctrics, servicio de automóviles etc., etc.

Para memorias y detalles dirigirse á los Administradores de los Establecimientos.

COLEGIO MODELO

En el tan acreditado de Ntra. Sra. del Buen Consejo (Lecároz, Navarra) adquieren los jóvenes educación eminentemente cristiana, sólida instrucción y excelente desarrollo físico, debido este último, particularmente, al servicio superior y excepcional en cuanto á la alimentación. Edificio de nueva planta, espaciosos locales conforme á la más estricta higiene, instalación de baños, laboratorios y gabinetes completos y modernos, magulficos frontones. Se cursan el bachillerato y estudios libres de Comercio, absolutamente prácticos, comprendidas cuentas materirs se estudian en las academias y centros oficiales, sin omitir el Francés y el Inglés; Dibujo, Pintura, Música instrumental y vocal. Pensión módica. Para más detalles, pidanse prospectos ilustrados.

bronquitis, grippe, asma, coqueluche, c 1. rada ó aliviada con un solo paquete de Caramelos de heroina balsámicos.

Medicación eficaz, agradable, inofensiona y económica.—2 reales paquete.—Parmacia de Negrillos.—Pampiona.

PARA LOS CATARROS de los bronquios y pulmones, no hay ns. da mejor que los Caramelos de bálsamo de tola y acónito.—Un real paquete. Parmacia de Negrillos.—Pamplona.

Se halla vacante

la plaza de Farmacéutico titular con el sueldo anual de 1.500 pesetas pagadas por trimestres vencidos, bejo las condiciones que obran de manifiesto en la Secretaria municipal, admitiéndose solicitudes por el término de 15 dias.

San Adrián (Navarra) 8 de Julio 1912. El Alcalde, Domingo Osés.

Pídase en todos los Casinos, Catés y Establecimientos el especial

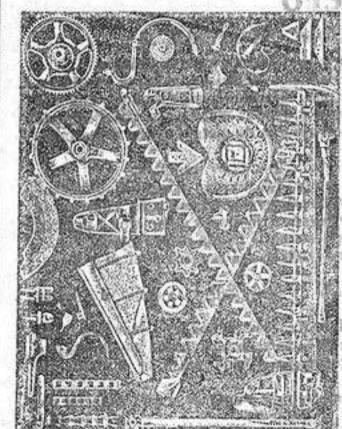
ANISADO "Las cadenas de Navarra,, marca registrada. Gran premio Exposición de Lyon 1909. - Diploma de honor Exposición de Marsella 1909. - Medalla de oro Exposición de Paris 1909. - Medalla de oro Exposición de Buenos Aires 1910.

Pablo Esparza, cosechero y exportador de vinos

antendros aus no sob VILLAVA (Navarra).-- Teléfono número 14 Representante en Pamplona Benito Rubio, Mayor 7.

SERVICIOS

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas



De vents en todos les buenes este

Especialmente para SEGADO-RAS, TRILLADORAS, ARA-DOS, SEMBRADORAS, GRA-DAS Y CULTIVADORES.

Precios muy recomendados

CONCEDO DESCUENTOS

á casas y personas que se dediquen á la venta y reparación de

las referidas máquinas. GRANDES EXISTENCIAS

PEDID EL CATALOGO

GENERAL DE 1912

Juan H. Schwartz

SOLUCION COIRRE

à base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

TISIS, ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, CAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

ántrax, forúnculos y forunculosis, gastro-enteritis, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNÉ, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECCIONES que dan lugar à Supuraciones.

COIRRE, 5, Bould du Montparnasse, 5, PARIS, Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

SOLUCION CA

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la unica aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los zasos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo etc. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños.

Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

Dia 17.-Miércoles, San Alejo, confe-sor.-Pué San Alejo romano de nación y poderoso en bienes de fortuna. Contrajo matrimonio con una doncella de esclarecido linaje, pero déseando guardar per-petua virginidad, se marchó al dia si-guiente de sus bodas y emprendió una larga peregrinación. Al cabo de aigún tiempo volvió á casa de sus padres y fué acogido como pobre sin ser reconocido por ellos, destinándole por caridad un aposentillo debajo de la escalera principal de su casa. Allí permaneció sin darse á conocer el resto de sus dias p murió el 17 de Julio del año 339.

CULTOS

Oficio de San Alejo, confesor, con rito semidoble y eolor blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores

y misa. A las tres y media visperas, completas, rosario, maitines y laudes. A las 8 y media rosario.

En San Agustin.—Cuarenta horas. A las seis de la tarde exposición y á las 8 novena a Nuestra Senora del Carmen. En los Descalzos.—A las nueve misa y novena á Nuestra Señora del Carmen y á las siete de la tarde exposición, rosario, novena, sermón por un P. Carmelita, gozos y reserva.

En los Corszonistas.-A las ocho men s cuarto Septenario á Nuestra Señora

Estafeta local

VALORES LOCALES Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de

Comercio de Pampiona.

Precedentes

Publicados Obligaciones de la Deuda 101'50 provincial al 4 % Deuda perpetua 5 % Olo . . . 104150 Obligaciones de la Deuda municipal al 3 112 . .

de la Compania Trasatlántica

Linea de Filipinas. Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo as escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles ò sea 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 27 Marzo, 24 de Abril, 21 Mayo, 19 Junio, 17 de Julio, 14 de Agosto 11 Septiembre, 9 Octubre, 6 Noviembre y 4 de Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, ilo-llo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro mártes, ó sean 23 de Enero, 20 de Febrero, 19 de Marzo, 16 de Abril, 24 de Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, directamente para Singapore y demás uscalas intermedias que é la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cadiz. Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 directamente para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cadiz Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Linea de Veneznela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferroca rill de Panamá con las compañias de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Tambien carga para Marcasibo y Corcon trasbordo en Curac

Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Mála a el 5 y de Cadiz el 7 directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo, y Buenos-Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos-Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova, Combina nación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias, Fernando Póo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, e Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 directamente para Tanger, Casa-Bianca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma 3

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península odicadas en el viaje de ida.

Linea de Cuba Méjico. Servicio mensual à Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Satander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en la Habana al vapor de la linea de Venezuela-Combie. lombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y tambies reclos convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores aumiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañia da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Tambien se admite carga y se expenden pasajes para todos los puertos de mundo, servidos por lineas regulares. La empresa puede asegurar las mercancias que se embarquen en sus buques. AVISOS IMPORTANTES.

Rebaja en los fletes de exportación..-La Compañía hace rebajas de 30 por 100 es los fleres de determinado, artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para si servicio de comunicaciones Maritimas.

Servicios congerciales. - La sección que de estos servicios tiene establecida la Compan's, as ancarge de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregadesy de la colocación de les articulos, cuya venta, como ensayo, ueseen hacer los Ex-

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego, Consticion, núm. 12, Pampiona.

Chocolates y Cafés

-=(\(\((D \) L A)\(\))=-

Compañia Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, ealle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas. Pábric del Bidasoa (Vera) Accion s de 500 pesetas. . «La Vinicola» (Campanas) Acnes 500 ps. con 75 % d. d. Campanas) Tejería Mecánica Pampic.

Acnes, de 500 pesetas con 1.000 40,50 °Le amortizado. pesetas por acción. «Iruña» acciones de 25 pesetás con 50 °1° d.º pesetas por acción . La Agricola 1.ª serie libe-

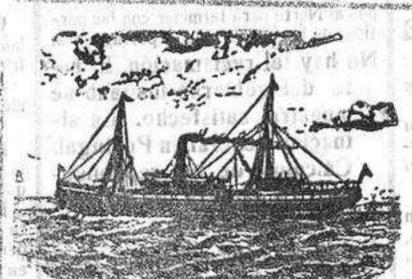
2. serie 15 olo d.o pesetas por acción. Electra Pampionesa. La Vasco Navarra, acciones 500 pts. 16 % d. 9 b. 9 pesetas por acción. id. id. liberadas La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas. . Acs. 250 ps. con 16 % deso

Electra Irati, acciones de

165 500 pesetas. La Vasconia, acciones de 500 ptas. con 25 % dcto. Burlada y Belascoain, acciones de 500 pesetas.
Electra del Keiles, accion nes de 500 pesetas, Electricista Tudelana, ac-ciones de 100 pesetas. Electra Industrial Española Obligaciones 5 °1° de 500 ps La Industrial Sangüesina Acciones de 500 ptas. Noria-Bombas-Lodosa, acciones de 500 pesetas . . . Argui- Ona, acciones de 500 pesetas. Sdad. Gementos Portland

Acs. 1" y 2" serie de 500 ps. F." de Abones Químicos Acciones de 500 pesetas. El Irati, acciones de 500 pe-Electra-Leris Luz y Agua Acs. serie A. B. C. D. y E. Compañia de Féculas Acnes, de 500 pesetas.

Minera de carbon Salinas



Compañia Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg América Linis

Servicios fijos directos Montevideo, Buenos-Aires, Chile, Habana y Méjico, admitiendo carga y pasajeros

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE Á BUENOS AIRES, 125 PTAS.

Linea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO

Linea de Cuba y México

	ROWSET IS AND RECOVERY TO CONTRACT OF THE PROPERTY OF THE PROP			SALIDAS DE BILBAO		
	Julio 17 Vapor SALAMANCA	Vapor	Agosto 26 Vapor SANTAELENA	Junio 25 Vapor LA PLATA	Agosto 11 Vapor Frankerwald	Agosto 2 Vapor CALEBO
The second secon	Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conoci- miento direc-	Rosario Bahia Blanca Ruertos de la Patagonia (con conoci- miento direc-	Buenos Aires Rosario Puertos de la Patagonia (con conoci- miento direc- to.)	Tampico Puerto Méxi- co y puertos del Pacífico con trasbor- do en Puer- to México.	Veracruz Tampice Puerto Méxi- co y puer- tos del Pa- cifico, con trasbordo en Puerto México.	fuegos Sagua Santiago de de Cubs Calbarien
	ros de 3.4	ga y pasaje- ros de 1.ª y	Admite car- ga y pasaje- ros de 3.ª clase.	ga y pasaje- ros de 1.º y	ros de 1.ª y	Admite

NOTA.—Se garantiza que el trato á bordo es espléndido, higiénico y esmera-do. Comidas á la española, aprobadas por la Junta é inspector de emigración. Ca-marotes de lujo. Todo el material es moderno y la servidumbra de toda confianza y martica.

Para informes y detalles EDENUNDO COUTO Consignatario y corredor jurado de buques .- Calle de Bailén, 3, Bilbao

"CELTIBERIA,

Sociedad anónima de seguros contra incendios á prima fija regional-navarro aragoness

Capital social 2.000.000 de pesetas Desembolsado 500.000 pesetas

«CELTIBERIA,» Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los rer cursos de sus provincias las necesidades de las mismas en orden al seguro y evita. que salgan fuera capitales que hacen falta en nuestras regiones. Subdirector en Navarra don Segundo Peralta. Oficinas: Paseo de Sarasate número

24, planta baja.

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros con fecha 5 de Noviembre de 1910).

Ac. de 500 ps. liberadas. . Acs. 500 ps. 10 % desemb.

ARCEL DE PAMPLONA

Cebada

Maiz

Gir6s

Azistencia en el dia de aper: Correccional Arresto mayor Preventivos Detecidos Positiones de destino

ERCADO DE CEREALES 28'13 litros (robo)

> Pezetss 2'30

> > 5:36

El Eco de Navarra sa halla de venta en los puntos siguien-

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lin jan, frante al café de Pornos. En San Sebastián: Libreria de Hijes de Aramburu En Vitoria: Klosko de don Pedro Alon. 70, Plaza de Bilbao.

En Logrofic: don Carlos Gil, Mer En Zaragoza: Kiosko de don Antonine

Sa Tolosa: casa de Miguel Garcia, Pla su de la Verdura. Se Calzhorre, den Julian Antoniauxan. contra da sacrincionas. 11 1101

Garage AM NOE OF UT Se arrienda uno para automovil con for de reparaciones, water closse, agua y 114 eléctrica.

Impresta de EL Reo de Navasda.

Dará razón Lázaro Brro. Zapateria, 1.

2008 Ministerio de Cultura